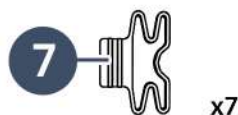
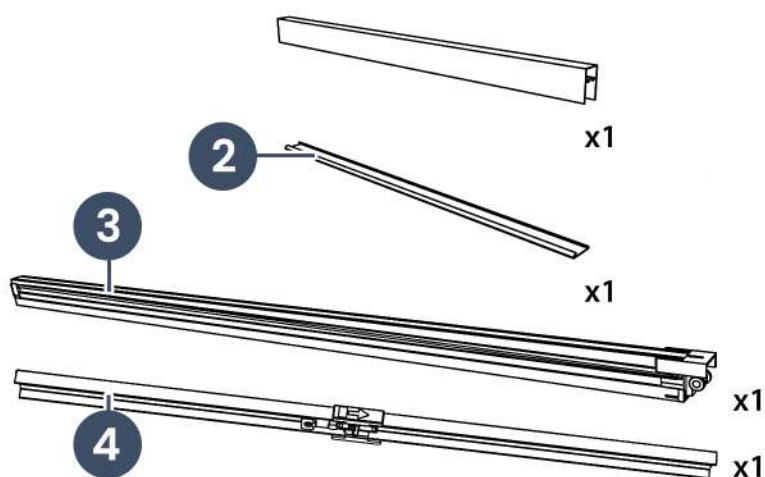
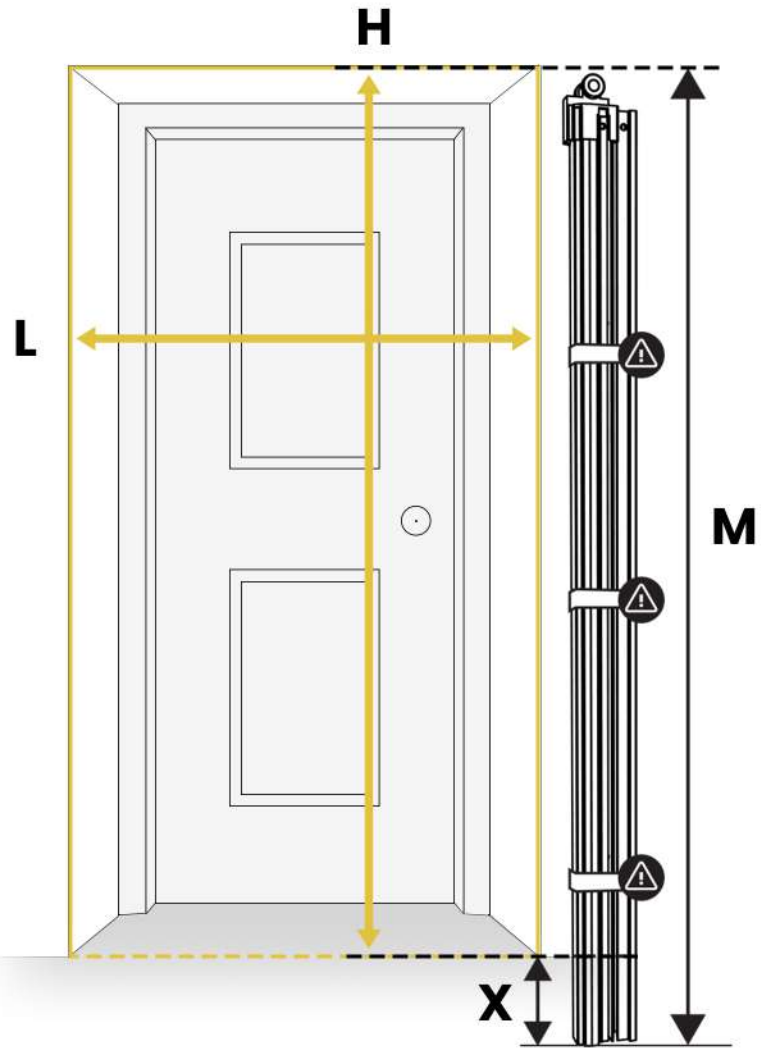


Notice d'utilisation
Instructions for use

MKPLISSEE





1**H** = mm**L** = mm**M** = mm**X** = **M** - **H** = mm**M** =**FR** HAUTEUR du produit écrite sur l'emballage (mm).**EN** HEIGHT of the product written on the packaging (mm).**DE** HÖHE des Produkts auf der Verpackung (mm).**ES** ALTURA del producto indicado en el embalaje (mm).**IT** ALTEZZA del prodotto scritto sulla confezione (mm).**NL** HOOGTE van het product op de verpakking (mm).**FR** Prendre deux ou trois mesures de références.

Prendre en compte la dimension la plus petite.

EN Take two or three reference measurements.

Take the smallest dimension into account.

DE Messen Sie an zwei oder drei verschiedenen Stellen.

ab und berücksichtigen Sie die kleinste Abmessung.

ES Tome dos o tres medidas en lugares diferentes como referencia.

Quédese con la medida más pequeña.

IT Fare due o tre misurazioni di riferimento.

Considerate la misurazione più piccola per il taglio.

NL Neem twee of drie maten op.

Gebruik de kleinste maat voor het inkorten.



FR Ne pas enlever les attaches présentes sur le produit.

EN Make sure not to remove the fasteners on the product.

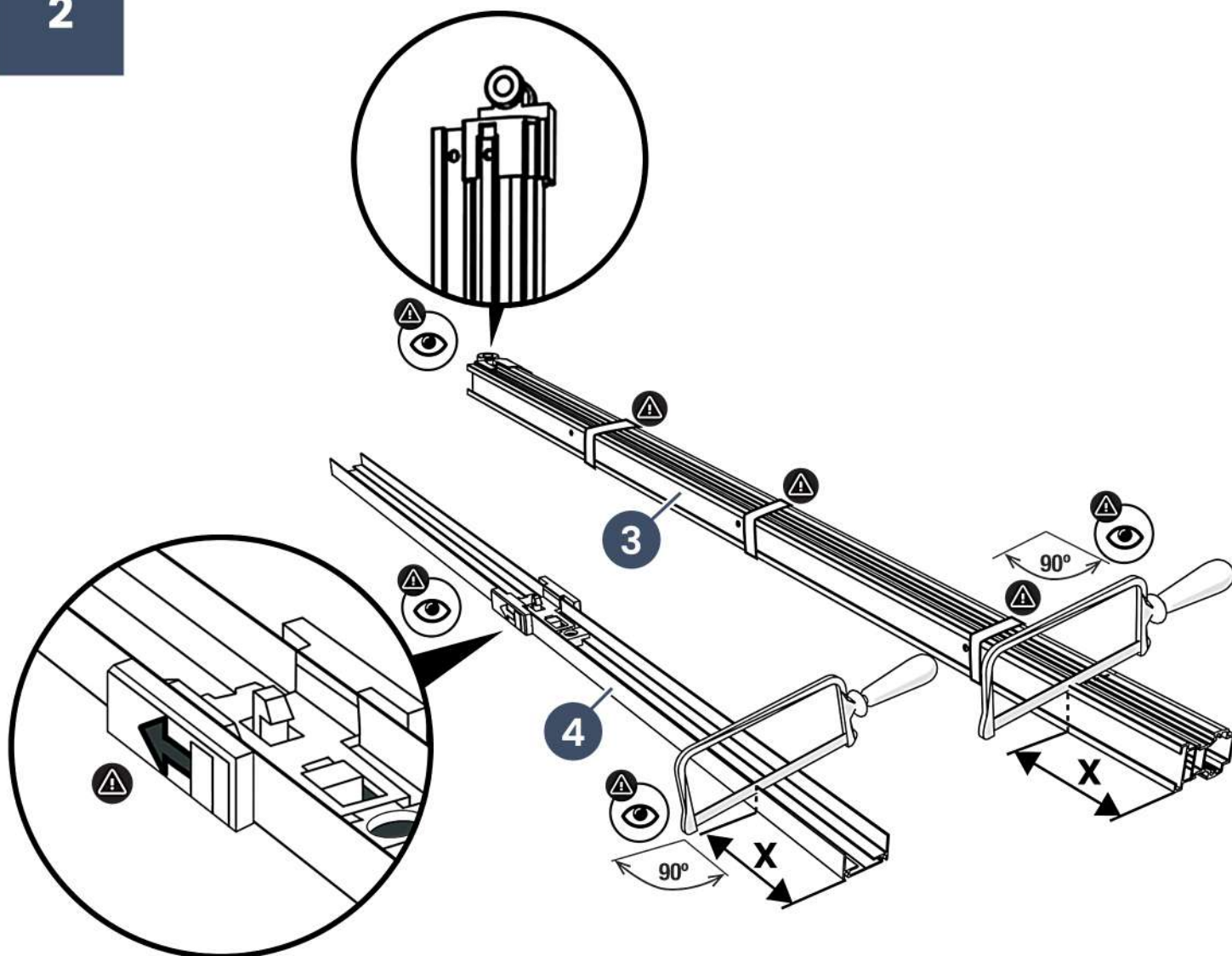
DE Achten Sie darauf, dass Sie die Befestigungselemente des Produkts nicht entfernen.

ES No quite los flejes presentes en el producto.

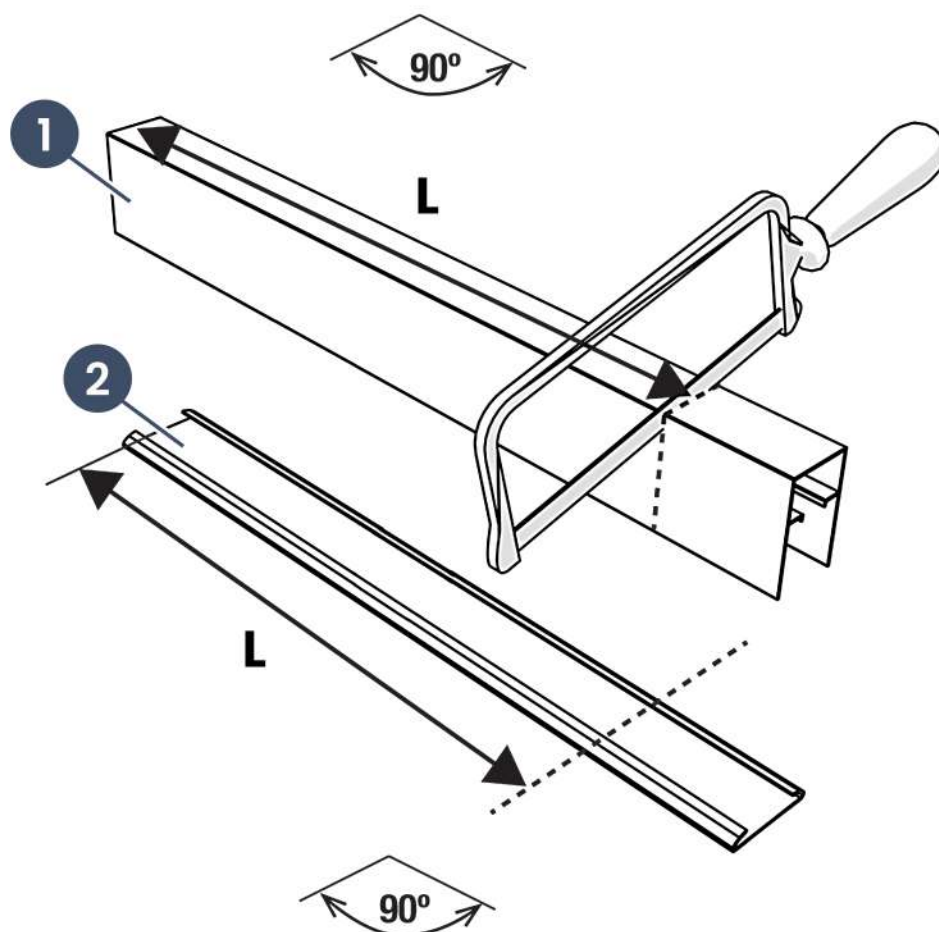
IT Non rimuovere le fascette presenti sul prodotto.

NL Laat de klemmen aanwezig zijn op het product niet te verwijderen.

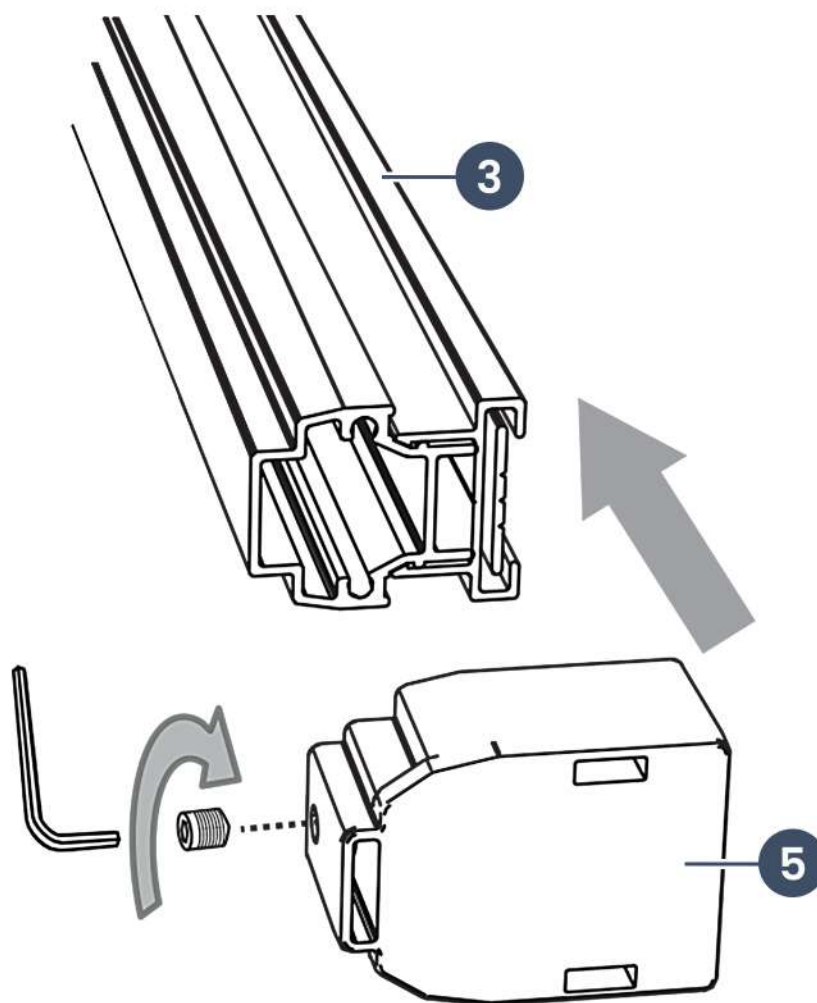
2



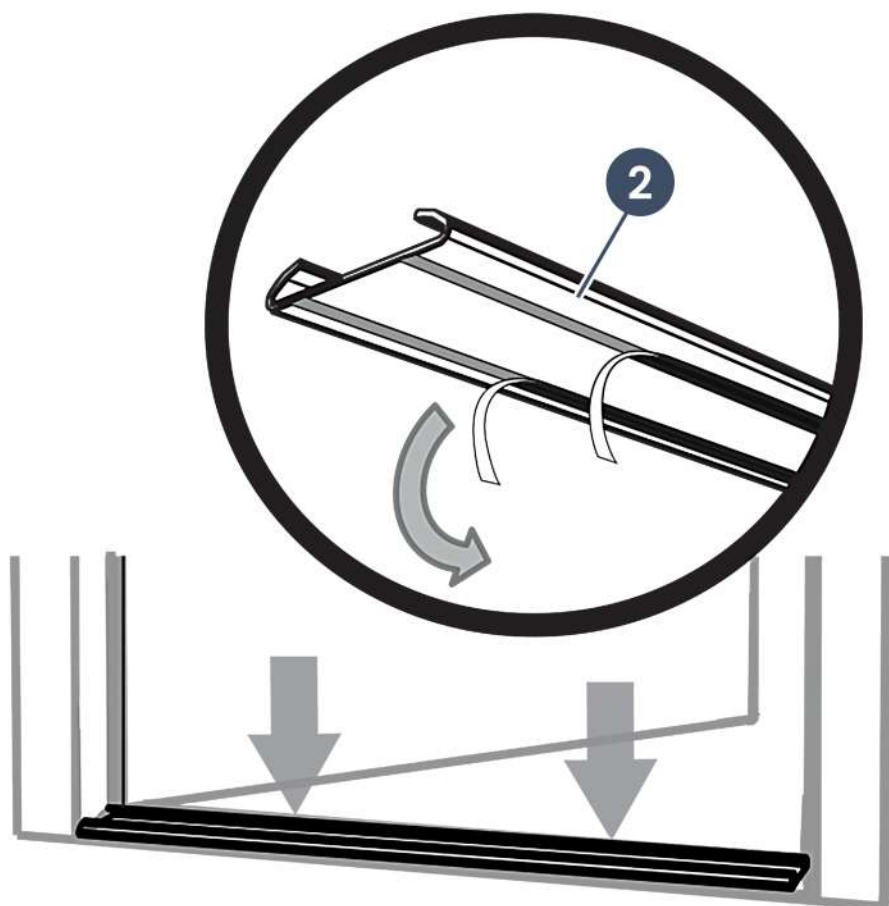
3



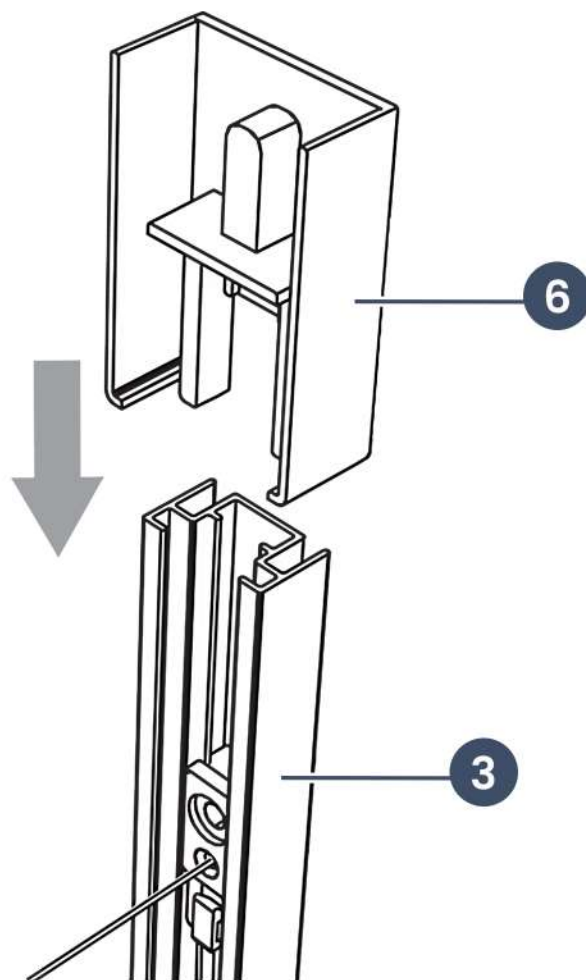
4



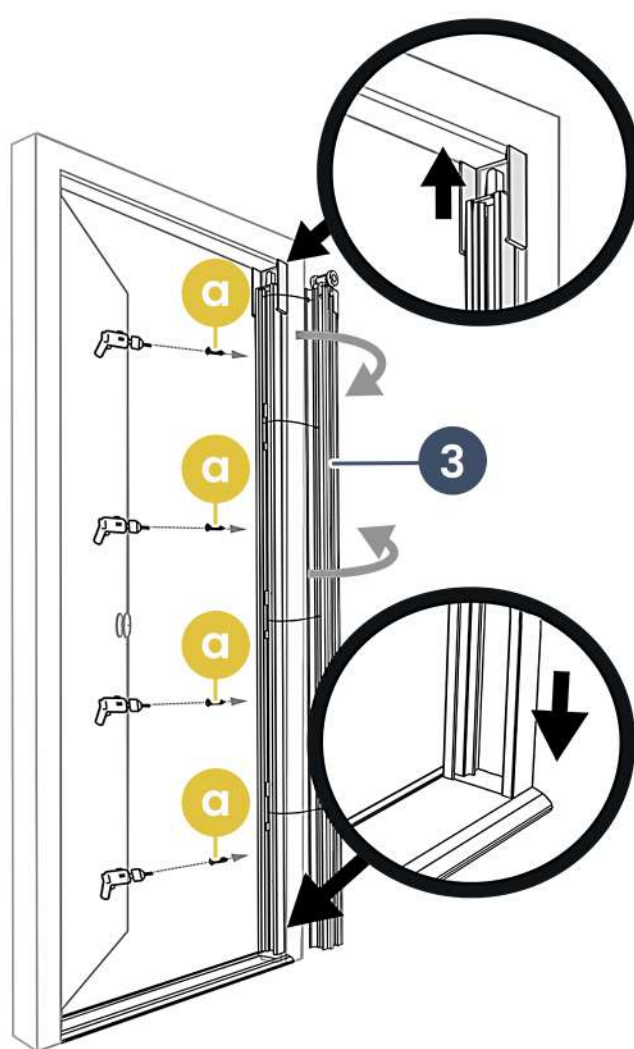
5



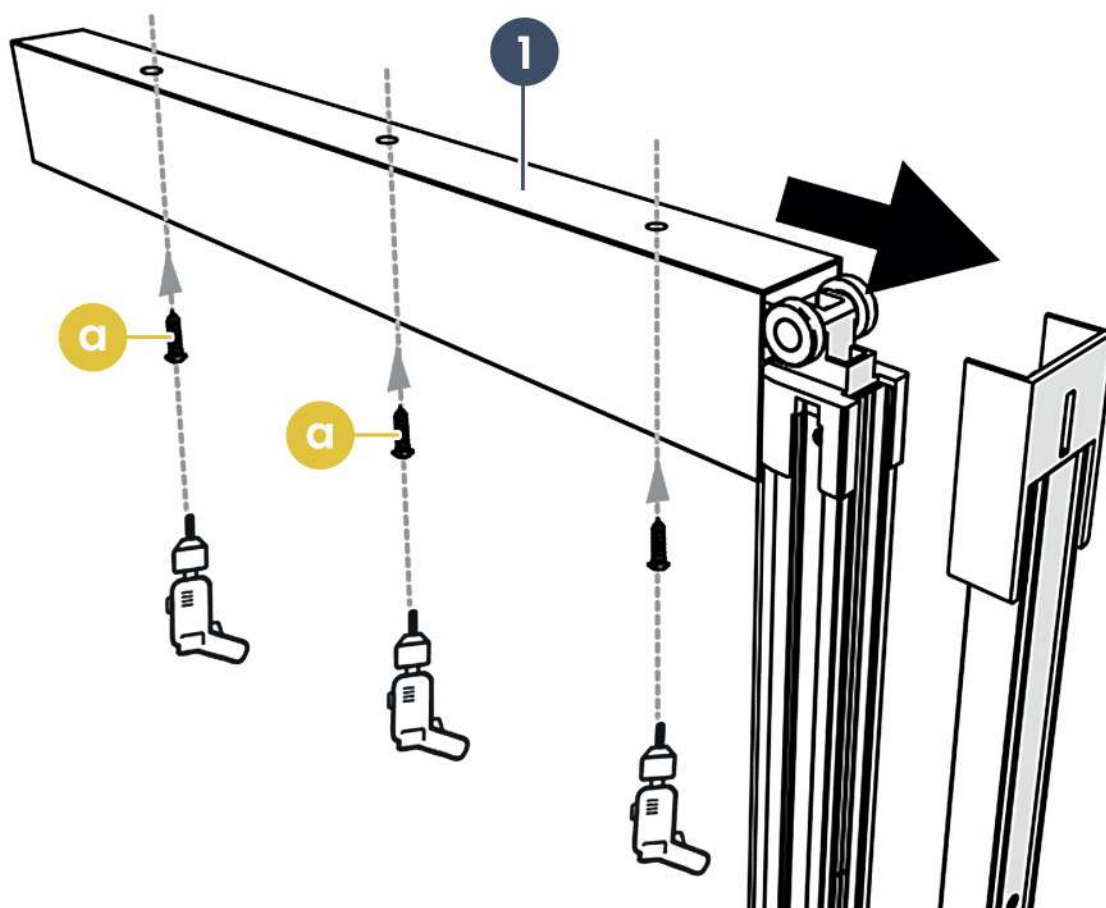
6

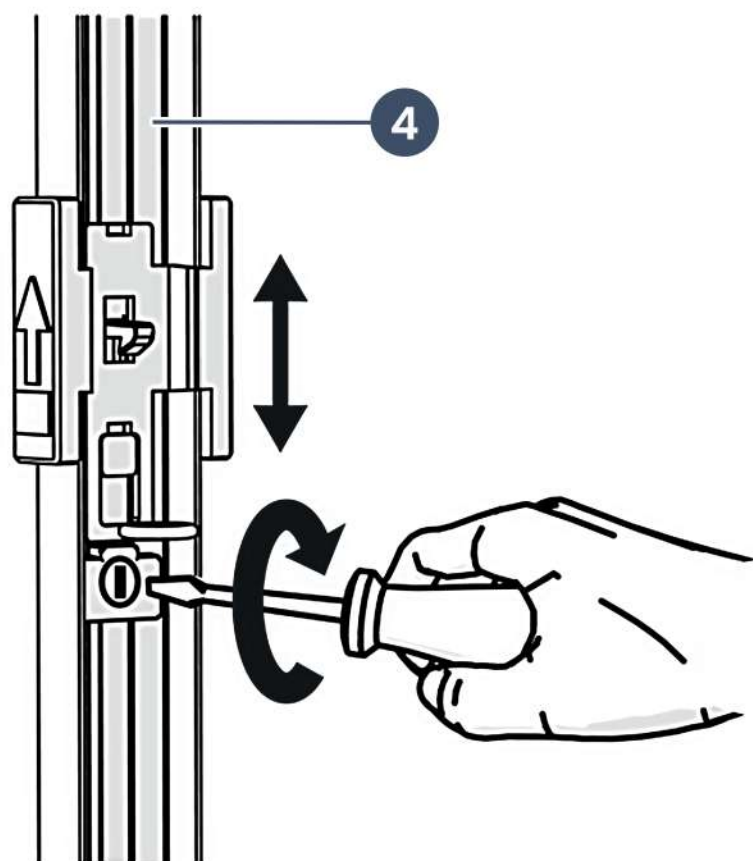
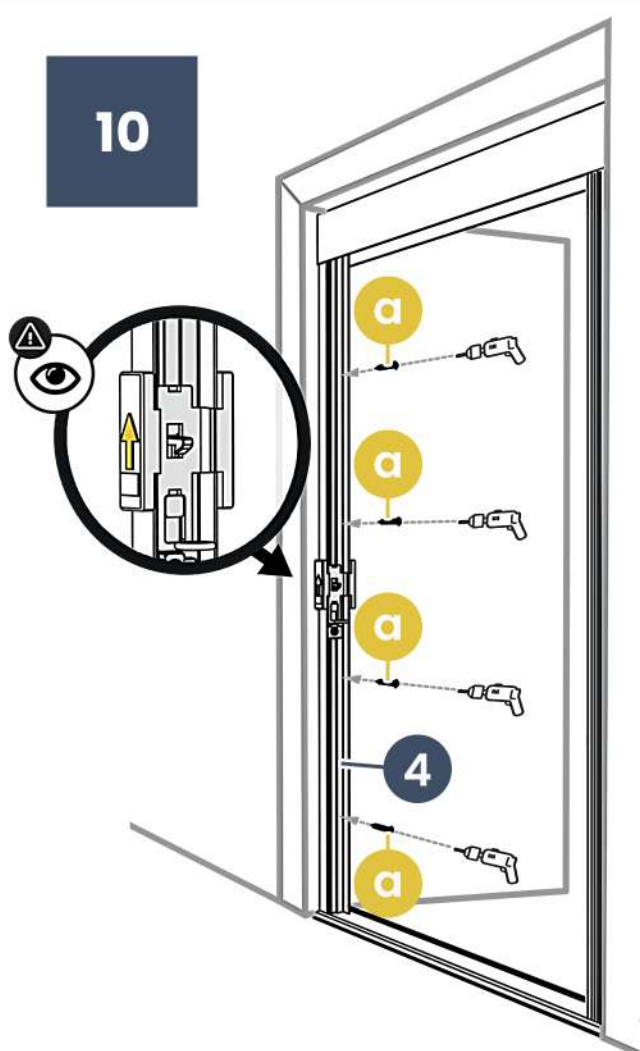
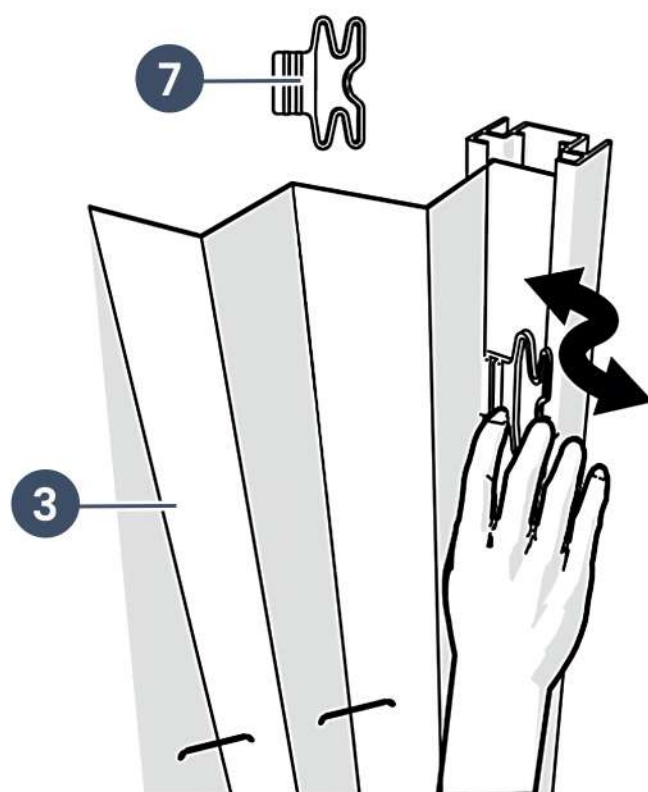
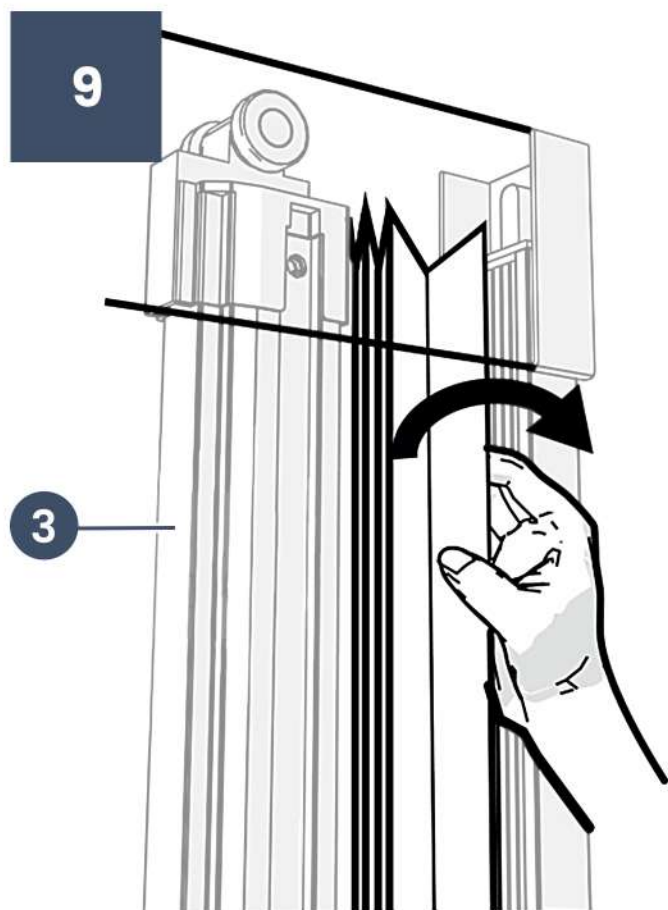


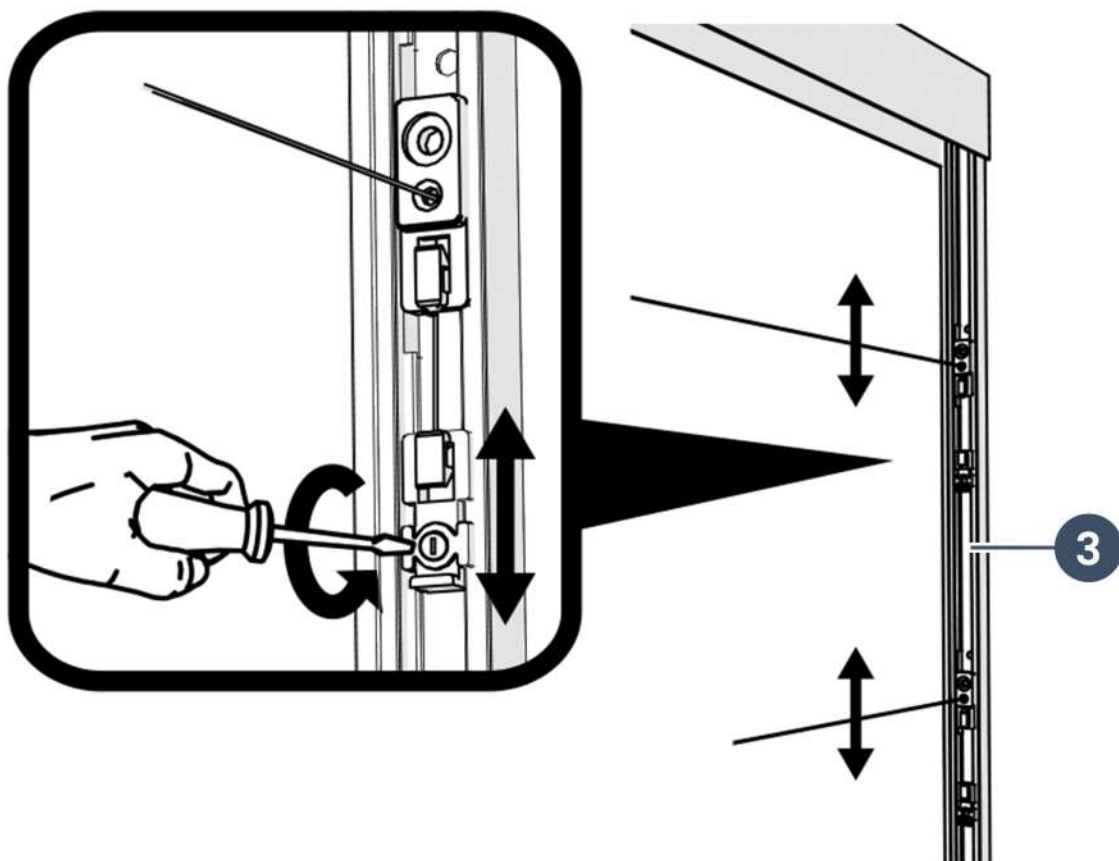
7



8







FR Pour ajuster la tension du mécanisme de retour de toile, enlever les pièces 7 (étape 9), puis modifier la hauteur des pièces blanches (plus elles sont éloignées de la pièce fixe, plus la moustiquaire aura de tension pour revenir à sa place d'origine).

EN If you want to adjust the tension of the mesh return mechanism, unclip the clippers 7 (step 9), then change the height of the white parts (the further away the position is from the fixed part, and the more your fly screen will stretch before returning into its initial position).

DE Um die Spannung des Stoffrücklaufmechanismus einzustellen, entfernen Sie die 7-Teile (Schritt 9) und ändern Sie dann die Höhe der weißen Teile (je weiter sie vom festen Teil entfernt sind, desto mehr wird das Netz gespannt, um in seine Ausgangsposition zurückzukehren).

ES Para ajustar la tensión del mecanismo de retorno de la malla, quite las piezas 7 (etapa 9), luego modifique la altura de las piezas blancas (mientras más alejadas de la pieza fija estén, más la mosquitera tendrá la tensión para poder regresar a su lugar de origen).

IT Se si vuole regolare la tensione del meccanismo di ritorno del tessuto, sganciare i fermi 7 (punto 9) e quindi modificare l'altezza dei pezzi bianchi (più ci si allontana dalla parte fissa, più alto sarà il zanzariera sarà tensione di tornare al suo posto originario).

NL Om de spanning van het rugstuk draaimechanisme, verwijderen delen 7 (stap 9), verander dan de hoogte van de witte stukken (het verder van het vaste deel via netspanning zal terugkeren naar de plaats van afkomst).